

EL IRIS

Núm. 5.725

DIARIO CATOLICO

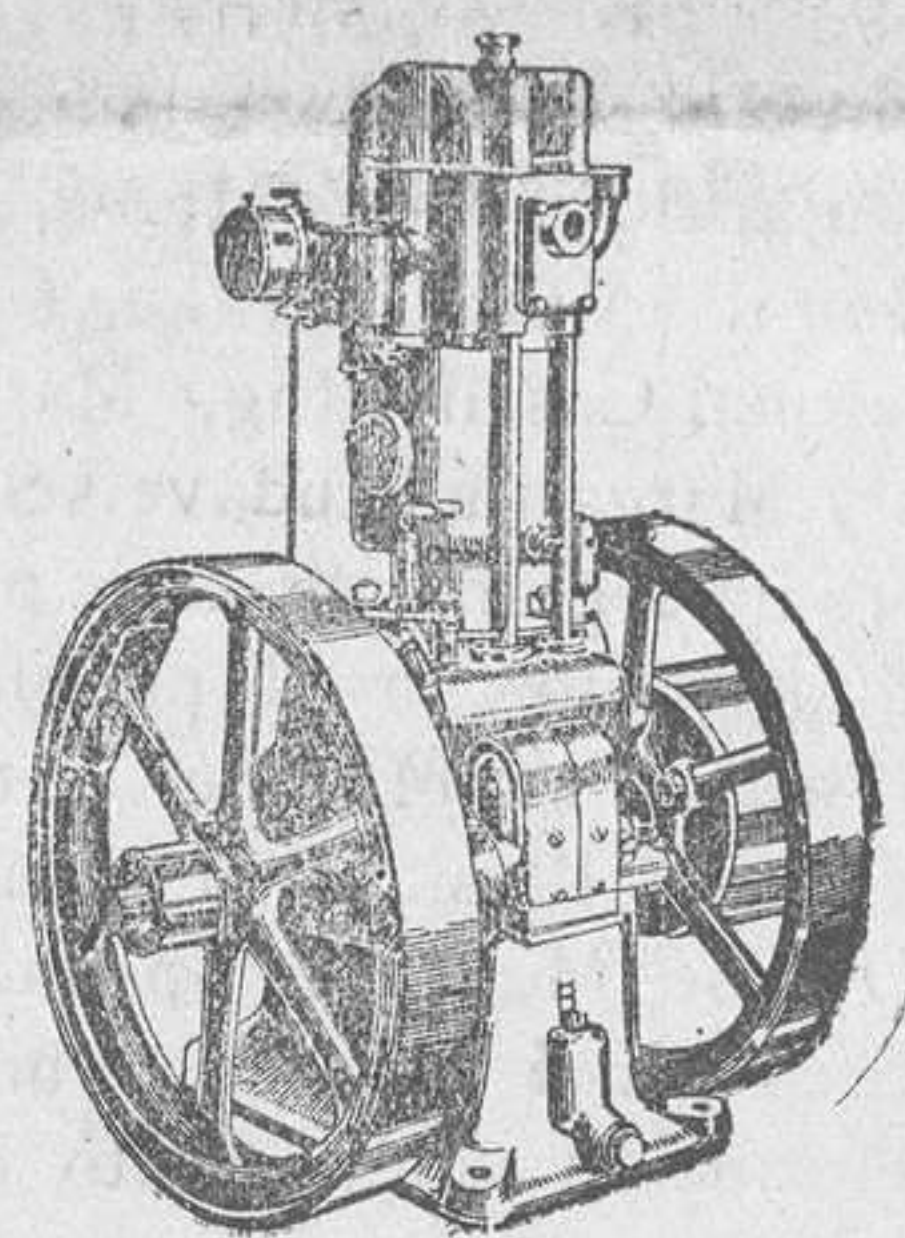
Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) viernes 3 de Junio de 1932

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA



ECONOMICE GASOLINA

Ahora que la gasolina ha subido, interesa, más que nunca, adquirir un motor económico.

Ninguno consume tan poco como el **VELLINO**, 70 motores de esta marca, sumando más de 200 HP., funcionan en Menorca, y éste es el mejor informe para el comprador. Listas de poseedores y presupuestos gratis. También motores **VELLINO** de aceites pesados; Norias de cangilones y de rosario; bombas centrífugas y de pistón, etc., todo con máximos rendimientos y garantía absoluta, incluso entrego instalaciones a prueba.

Venta exclusiva en Menorca:

GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de Maquinaria Pintor Calbo (Antes Arravaleta), N.º 13—MAHÓN

Desde Nueva York

El juramento del Presidente

Los diarios de Nueva York han publicado una información enviada desde Palma de Mallorca asegurando que el señor Presidente de la República Española, Don Niceto Alcalá Zamora, había dicho al visitar poco há aquella ciudad, que en el momento de jurar la Constitución tenía el pensamiento puesto en los Santos Evangelios, como dando a entender que había jurado ante Dios, como lo hacen todos los presidentes de república, excepto Méjico, aun cuando exista la separación entre la Iglesia y el Estado.

Y esta anomalía republicana entre un Estado laico cuyo Jefe supremo jura sobre los Santos Evangelios y sin embargo invoca a Dios cuyo nombre ha sido oficialmente suprimido de la Constitución, se da también en los Estados Unidos.

Este año al cumplirse el segundo centenario del nacimiento de Jorge Washington, el primer Presidente de la República, las ciudades y los Estados han organizado distintos actos para celebrar esa feemérides nacional. La ciudad de Nueva York ha reconstituido en el Bryant Park el antiguo Federal Hall, ya desaparecido, desde

cuyo balcón, Jorge Washington, en presencia del pueblo, juró guardar y defender y servir con toda su habilidad la Constitución Federal, y para dar más propiedad y realce al acto de la inauguración del nuevo Federal Hall se organizó una cabalgata histórica cuyo final consistió en la repetición de la ceremonia del juramento de Washington con todos los detalles históricos de aquella solemnidad.

El Bryant Park estaba engalanado con las banderas de todos los Estados, como símbolo de la unión en la diversidad, y como dando guardia de honor a la bandera nacional, y a las doce en punto, el día 29 del pasado Abril, delante de las autoridades de la Ciudad, Mr. Milton Clower repitió la ceremonia del juramento que en esa misma fecha del año 1789 había pronunciado Jorge Washington delante del pueblo de Nueva York, que era la capital de la nueva República.

El «nuevo» Jorge Washington puesta la mano sobre la Biblia pronunció el mismo juramento de 1789, e, inclinando la cabeza, dijo, como Jorge Washington, «So help me God», Que Dios me asista?

Y la fórmula del juramento sobre la Biblia y las palabras fijas se han conservado inalterables desde el día en que el primer Presidente de los Estados Unidos juró la Constitución.

Después del acto del juramento, dicen los historiadores del aquel memorable suceso, el Presidente pronunció un discurso ante el Congreso en cuyo párrafo final invocó la bendición de Dios sobre el porvenir de la República que acababa de nacer. El presidente del Congreso contestó a su discurso diciendo que el Congreso se unía a sus fervientes oraciones pidiendo el auxilio del Cielo para la nueva Nación.

Inmediatamente se dirigieron todos los miembros del Gobierno y del Congreso a la iglesia de San Pablo, que aun se conserva, y el Rev. Provost, que había sido nombrado capellán del Congreso, celebró una fiesta de acción de gracias a Dios.

Así es como tomó posesión de su cargo el primer Presidente de los Estados Unidos, y así es como lo han hecho los ciudadanos que han sido exaltados por la voluntad de la Nación a la alta investidura de la Presidencia. Washington que era un ciudadano que creía en Dios no prescindió de sus sentimientos religiosos en el acto más solemne de su vida, sino que los exteriorizó firme y públicamente y el Congreso, interpretando el público sentir y la conciencia colectiva del pueblo elector, ratificó la fe del Presidente comprendiendo que una

SEÑORITAS

NO LO DUDÉIS

Para confeccionar primorosos bordados con elegantes letras



adquirid los

Albúms de letras

" para marcar

" punto cruz.

Imprenta

MASSANET

José M.^a Quadrado, 40

cosa es la «transitoriedad de un Estado laico» y otra cosa es la «inmanencia de una Nación creyente».

Las grandes mareas políticas pueden alterar, perturbar, destruir las fórmulas seculares, pero no matar el alma de una nacionalidad porque Dios la creó inmortal, y por esto, después de las vicisitudes de siglo y medio de historia republicana, el Presidente de los Estados Unidos repite las palabras de Washington: Que Dios me asista...

MARCIAL ROSSELL.

Hotel Walton, Nueva York 1932.

LINEA SEMANAL ENTRE

BARCELONA - CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 7 del actual el rápido motovelero

SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18.

En Ciudadela, D. Rafael Carretero.

La acreditada casa transportista Ribot Font y Artigas S. A. Paseo Colón 3.—Teléfono número 24.050.—Admite toda clase de carga para ser embarcada en el referido moto-velero, disponiendo además de Camiones para la recogida de mercancías.



Vigile usted a su hijo.

Si está **INAPETENTE** puede sobrevenirle la **ANEMIA** y el **RAQUITISMO**

Evítelo dándole con perseverancia Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

El reconstituyente recomendado por la Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

NOTICIAS

De propaganda.

Como son muchas las señoras que desean concurrir a la conferencia que esta tarde se dará en el local provisional de la «Unión de Derechas» (calle de San Sebastián), a fin de facilitar la concurrencia a dicho acto a las obreras, comenzará éste a las seis, en vez de las cinco y media como se anunció ayer. En dicha conferencia se darán normas para la organización de la sección femenina de la Unión de Derechas ciudadelanas, por lo que cabe esperar, que todas cuantas señoras y señoritas simpaticen con la organización, harán acto de presencia en el local social.

Esta mañana, han llegado de Palma los Sres. Zaforteza y Moncada a cuyo cargo están las conferencias anunciadas. El digno presidente de la «Unión de Derechas» de Ciudadela, ha pasado a Mahón para recibir a dichas señoras y al salir esta edición, seguramente habrán llegado a esta Ciudad.

Se recuerda a los caballeros, socios de la «Unión de Derechas Ciudadelanas», que la conferencia de mañana, tendrá lugar a las nueve de la noche.

Misa matinal.

A partir del próximo domingo día 5, todos los domingos de junio y el día de la festividad de S. Pedro, se dirá una misa en la iglesia parroquial de San Francisco a las tres de la mañana.

Nueva carretera.

Nos informan que por el Ingeniero Jefe de Obras Públicas de la provincia don Francisco Manrique de Lara y personal a sus órdenes, se procede estos días al trazado de una carretera que una el pueblo de San Cristóbal con el llamado desembarcadero de San Deodato.

En S. Francisco.

Siguiendo las indicaciones de S. P. Pio XI en su última encíclica, pidiendo al pueblo cristiano actos de penitencia durante la octava de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, en la parroquial iglesia de San Francisco de esta ciudad, se celebrará todos los días a las seis y media de la mañana, durante dicha

octava, el piadoso ejercicio del Via-Crucis.

OPTICA

Rápido despacho de las fórmulas oculísticas. Cristales graduados contra el sol. Nuevos modelos de monturas. **JOYERÍA DELFIN** Alfonso III, 60.

Libro.

En esta imprenta acaban de recibirse varios ejemplares del nuevo Diccionario Español-francés, de mucha utilidad para los que se dedican al estudio de la lengua francesa.

PARA VENDER

Lo está una máquina de *desviar cantos* en muy buenas condiciones.

Para informes: MESQUIDA ANGLADA, S. EN C.—Plaza Colón 42.

Colonia Menorquina de Palma. Velada familiar.

Según estaba anunciada, se celebró con gran animación la velada familiar organizada por la Sección de Bellas Artes de la Colonia Menorquina a beneficio de todos los elementos que componen la de cada día más pujante Catedra de Declamación.

Por la citada Catedra se puso en escena el hermoso drama «La Paz del Hogar» distinguiéndose la señorita Emma B. Hernández y el señor Tudurí, principales intérpretes.

En los entreactos se recitaron escogidas poesías que fueron premiadas con calurosos aplausos.

La obra gustó en extremo y hubo de levantarse las cortinas repetidas veces a los finales del acto.

Al recibir el homenaje final que la Colonia les dedicaba, el Director de la Catedra señor Mora, se vio precisado a dirigir la palabra a los concurrentes, agradeciéndoles las muestras de simpatía de que eran objeto.

El Presidente de la Sección de Bellas Artes señor Garau, en breves y sentidas frases felicitó en nombre de toda la Colonia al señor Director y elementos de la Catedra

por toda su actuación y admirable comportamiento.

A los finales de estos parlamentos que fueron acogidos por la Colonia con grandes aplausos, se dieron vivas a Menorca, Mallorca y a la Colonia unánimemente contestados.

Las señoras pertenecientes a la Catedra fueron obsequiadas con primorosos ramos de flores.

SANTORAL

Sábado, 4.—El Purísimo Corazón de María y San Francisco Caracciolo cfr. y santa Saturnina virgen.

Día 4.—Sol sale a las 4'23 pónese a las 7'11.—Luna sale a las 3'10 pónese a las 6'16.

Menorca

MAHÓN.

Se anuncia la llegada a este puerto para el 26 de Junio próximo de seis unidades de la escuadra italiana, o sean los cruceros «Colleonio» «Giovanni della Bande Nere» y los destructores «Da Recco» «Pessagno» «Zeno» y «Da Mosto».

Se celebró en el teatro principal la elección de Miss Menorca la cual recayó entre las elegidas anteriormente, por las sociedades recreativas, en la que eligió el casino «España» del vecino pueblo de Villa Carlos señorita Gervasia Vidal Puig.

Se dice que próximamente amarrarán en nuestro puerto cuatro grandes trasatlánticos, de los que la Compañía Trasatlántica, retira del servicio por supresión de líneas, en virtud de la liquidación actual de la misma.

El Apostolado de la Oración anuncia solemnes cultos en honor y gloria del Corazón de Jesús que se celebrarán al anochecer de los días del 28 del actual al día 3 de Junio Fiesta del Sagrado Corazón en la parroquia de Santa María. Durante los cuales predicará D. Miguel Palanquer, Pbro. C.

SAN CRISTOBAL.

Espléndida y entusiasta fué la fiesta que nuestra floreciente Archicofradía, que cuenta con 150 asociadas, celebró el domingo último de mayo en honor de María Auxiliadora. La preciosa Imagen fué colocada en el altar mayor rodeada de luces y de flores. La Misa de comunión celebrada por el Rdo. Sr. D. Pedro Benjam, Pbro., Vicario de esta Cate-

dral, estuvo concurridísima, distribuyéndose aquella mañana 250 comuniones. El Coro Mariano interpretó adecuados motetes. A las 9 y media, empezó el Oficio solemne siendo celebrante el Rdo. Sr. D. Antonio Moll Febrer, Pbro y predicó hermosísimo sermón el citado Sr. Benjam. El Coro Mariano ejecutó con delicado arte una Misa a tres voces del Mtro. Perossi.

A las tres y media de la tarde, dióse fin a la Novena y seguidamente se organizó la procesión por el interior del templo, no obstante los vivos deseos de este vecindario de celebrarla, como en años anteriores, por nuestras calles y plazas. La Imagen era llevada en andas por las señoritas Margarita Jover Vidal, Francisca Pons Galmés, Maria Fayas Pons y Paula Pons Pons, sosteniendo el escapulario Francisca Moll Moll y Maria Gomila Vidal. Llevaban el pendón Carmen Casali Roig, Maria Moll Pons y Margarita Riudavets Salas. El Coro de seglares de esta parroquia, alternando con el pueblo, interpretó varias estrofas del *Ave Maris Stella*... Presidía el citado Rdo. Sr. D. José Moll, acompañado del Rdo. Sr. D. José Forcada, Pbro. Terminó la función con el canto de la *Salve*.

María Auxiliadora, ruega por nosotros. C.

SAN JUAN D' ELS HORS.

Esta parroquia rural celebró también este año la hermosa fiesta del *Corpus* con extraordinaria concurrencia de fieles. Hubo Misa mayor con ministros, y sermón que predicó el Rdo. Sr. Roselló, Ecónomo de Mercadal: cantaron la Misa varios aficionados de Mercadal y Alayor, que se prestaron a ello espontáneamente. Terminada la Misa y con la debida licencia de la autoridad civil, tuvo lugar poética y muy concurrida procesión con asistencia de unas 250 personas de Mercadal, Fornells y Alayor, cantándose estrofas litúrgicas y cantos populares. La noble familia de Salort obsequió con abundante comida a los señores Sacerdotes, cantores y organista y ofreció sus criados y jornaleros para ayudar al adorno del interior y fachada del templo.

La familia de Salort y demás feligreses de *San Juan d'els Horts* encargaron al Ecónomo Sr. Salom transmitiera al Rdo. Sr. Obispo efusiva adhesión, besándole su Pastoral anillo.

Resultó una fiesta digna de perpétua memoria. C.

Libro interesante.

Vademecum libro interesante y necesario a todos los *amateurs* de la radio. Su autor es don Jaime Más Bauzá.

Se vende en esta imprenta.

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL, 43

SERVICIO FIJO SEMANAL BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela todos los sábados el rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER

de Ciudadela para Barcelona los lunes por la noche admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona, D. Bartolomé Oliver, Cristina 5.-En Ciudadela: D. Juan Arquimbau.

La acreditada agencia de D. Jaime Ripoll, Rech Condal, 8 y 10 admite toda clase de mercancías para embarcar en el referido buque.

Nuestro servicio especial telegráfico

Las Cortes

Ruegos y preguntas.

Madrid, 3.-2'30

El Sr. Besteiro, a las 4, abre la sesión, hallándose la Cámara regularmente animada.

En el banco azul hay el Ministro de Estado Sr. Zulueta.

ALVAREZ ANGULO se interesa por los niños que emigran a Francia y allí son explotados en la industria del vidrio.

Pide que se construyan escuelas españolas en Orán.

El Ministro de Estado le contesta que se interesará por el asunto.

VILLANUEVA pide mejoras en las instalaciones del Archivo de Simancas.

El Ministro de Instrucción promete enviar una comisión que estudie la situación del Archivo.

GARCIA VALDECASAS pide que intervenga el Gobierno para la Federación Nacional de estudiantes catalanes y suprima el calificativo de nacional, según lo dispuesto.

Orden del día.

Se aprueba definitivamente la ratificación del convenio del Congreso de Unión Postal entre América y España.

Tómase en consideración la ley relativa al extracto de fincas adjudicadas a la Hacienda.

Otra cediendo al Ayuntamiento de Tarazona el edificio que fué fábrica de cerillas y actualmente es propiedad del Estado.

Apruébase el dictamen sobre un proyecto de ley de disminución previo de concertos del impuesto de transportes con relación a los billetes de ida y vuelta y

precio reducido para los viajes por carretera.

El Estatuto catalán.

En el Congreso sigue la discusión del Estatuto de Cataluña y se nota en la Cámara viva expectación.

ORTEGA GASSET dice que la soberanía debe ser unitaria y debe saberse si está conforme con el proyecto de región autónoma.

Parte integrante del Estado no puede pactar con éste.

El Estatuto sólo atiende a conveniencias de algunos elementos.

Un gran sector del país no acepta tres puntos capitales: bilingüismo en la enseñanza, la redacción

del artículo 37 y la dotación de la Hacienda.

En lo demás, no se opone a la autonomía de Cataluña dentro de la unidad nacional.

MAURA dice que es irrealizable el Estado moderno que proyecta Azaña, puesto que hasta ahora no se han esbozado las creaciones del Estado.

AZAÑA; y la Constitución?

MAURA contesta que no puede hablarse de Constitución faltándole las leyes complementarias.

Invita a las minorías y a Lerroux a que expongan su criterio sobre el asunto.

Se atribuye a Ortega Gasset el propósito de convocar a todos los diputados disconformes con el Estatuto catalán.

Varias

Petardos.

Comunican de Málaga que en varios postes de telégrafos entre Bobadilla y Algeciras se colocaron petardos, que no causaron daños.

De Marruecos

En la zona francesa.

Una sección de tropas coloniales en Marruecos tuvo un encuentro con los moros.

Los franceses tuvieron un oficial y seis soldados muertos y un oficial y doce soldados heridos.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 2 de Junio de 1932

Franco.	47'95
Libras	44'70
Dollars	12'14
Liras	62'45
Interior 4 p. S.	65'25
Exterior 4 id.	78'75
Amortizable 5 p. S. A. 1920	85'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	00'00
Cáceres variable Id.	00'00
Trasatlánticas 6 p. S. 1922.	69'50
Id. 5 1/2 especiales.	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S.	0000'00
Cédulas Uruguay.	000'00



Estación Meteorológica de Bajol

Día 3.—A las ocho

Barómetro	762'2
Termómetro a la sombra.	19'2
Viento	Sueste
Velocidad del mismo.	Flojo
Estado del cielo	Casi despejado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	00'0 m.



PNEU UNICORDE

Bergougnan

Representante para la venta exclusiva en Menorca: Martín Mercadal

Avenida 14 de Abril, 55



32 Folletín de EL IRIS

En la misma carta no se recata de comunicar a su padre que Florentina poseía cualidades poco envidiables y que «compadecía al que quisiera casarse con ella».

Mr. Juan Bta. Adel Raisin fué su segundo esposo.

Martín, por su parte, que era doctor en Medicina y Cirugía, decidió ejercer su profesión en Nueva Orleans en América, donde se trasladó por los años 1848, pasando antes una temporada en Argel, donde probablemente se encontraba también el hermano menor Joanet.

Muy intensa debió ser la alegría de Jaime y de Martín al abrazarse y no pequeña su satisfacción al verse, médicos los dos, jóvenes y llenos de entusiasmos. ¡Cómo debieron recordar juntos la ciudad natal donde el padre anciano pasaba sus últimos años acompañado únicamente de su hija Catalina.

No es extraño que el anciano, sintiese cierta predilección por la hija que le servía y atendía, y proyectase cederle todos sus bienes. Martín, en carta de 12 di-



CAPITULO IV

EN ARGEL

Un documento interesante

Parece muy probable que para aliviar a su padre en los cuidados de sus hermanos, o bien con la esperanza de que le sería fácil prosperar allí, (1) Jaime invitó

(1) Debido, además de sus dotes y valer personales, a su actuación con el Dey de Túnez el cual le puso en contacto con los médicos preeminentes franceses, la importancia y reputación del Dr. Jaime eran notorias en Argel.

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911
CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON
SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana.

Próxima salida el 7 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir y Mir, 24.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y remueven la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lengüas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericias, o cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la píldora en la boca.

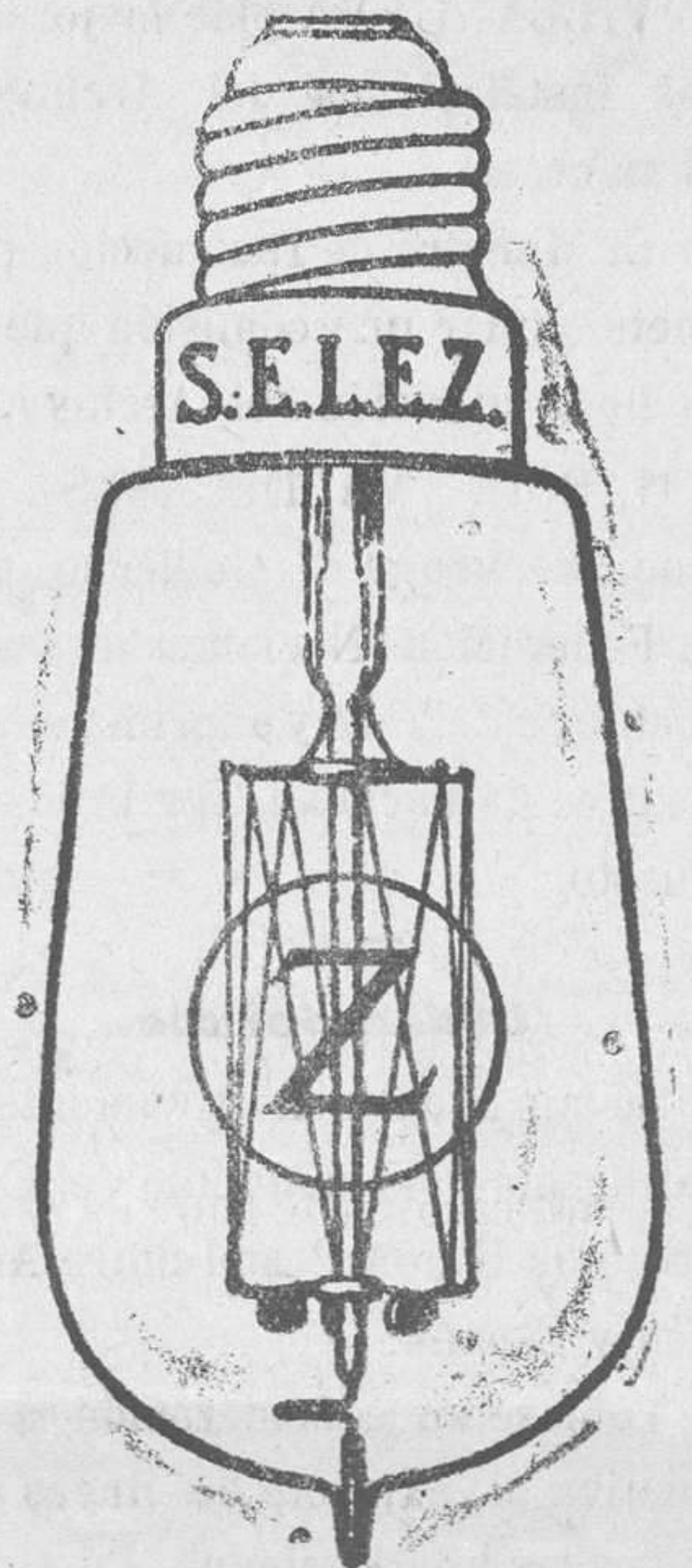
ESTILOGRÁFICA

que encontraréis en la
Imprenta Massanet

Folletos de las fiestas de San Juan en Ciudadela se venden en esta Imprenta.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de

escritorio, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.



José M. Quadrado

EN 20 DIAS DE LA CURA RADICAL Anemia

Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

El Solo especialmente autorizado.

Para Informes dirigirse a las HERMANAS de la CARIDAD, 108, Rue Saint-Dominique, París.

GUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saulnier, París.

Depósito General en España: NIJOS de VIDAL y BIAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

30 Folletín de EL IRIS

a su hermano Simón a trasladarse a Argel. Debíó llegar a dicha ciudad a principios o mediados del año 1846, puesto que en 13 de octubre del mismo, escribía a su padre diciéndole que estaba *ni bueno ni malo*, que saldría a respirar los aires del campo durante quince días y que le esperaban en cada barco que llegaba.»

Acaso esta enfermedad fué parte también a que se trasladase a Argel. Lo cierto es que a últimos de agosto Simón se dedicaba a practicante en una farmacia de dicha ciudad. Es probable que muriese poco después.

Así la muerte iba segando una a una las vidas de los Moll Marqués. En Ciudadela sólo quedaba el padre con una hija: Catalina, y un hijo: Juan o Joanel, el menor de todos.

También había muerto en Argel el 21 de febrero del mismo año, atacado de unas viruelas, el primer esposo de Florentina, Juan Leymoine. Murió, como ella escribía a Catalina: «ab molta resignació cum plint ab tots los sacraments de la Iglesia...»

CIUDADELANOS ILUSTRES 31

El seu enterru va ser brillant, tots los seus cuneguts y meus lo varem acompanyar al sementeri y un piquete de la guardia nacional...»

Dedúcese de estos párrafos que la posición de los hermanos Moll en Argel era desahogada y de influencia. Leymoine hizo testamento a favor de su esposa, dejándole, a la muerte, unos cien mil francos, de los que debía, empero, unos treinta mil.

Y no parece que este legado influyese en la viuda en mantener vivo el recuerdo del muerto, pues al mes siguiente la pretendía ya un farmacéutico y Jaime consideraba tan inminente el segundo casamiento de Florentina que escribía a su padre que «trabajaría para que Florentina, que probablemente volvería a casarse, le cediera una casa de las heredadas de su marido, por ser su padre y en atención a los servicios que él (Jaime) le había prestado, pues, a no mediar su intervención, casi todo hubiera ido a manos de la justicia.